

δμως είναι προλετάριακη προχρηματικότητα, με βάση την αληθινή θεωρία του ατομικού εγωισμού, του καθαρά ατομικού εγωισμού, κ' είναι το εγωιστικότερο απ' όλα τα συστήματα. Το αυτό θα φανή φανερότερον στην εξέγηση των μορφών της κοινωνίας, που θα προσπαθήσουμε να εκθέσουμε, με βάση τον ατομικό εγωισμό.

(Στάλλο φύλλο τελώνει).

ΦΩΤΟΣ Ν. ΠΟΛΙΤΗΣ

Τ' ΟΝΕΙΡΟ ΤΟΥ ΒΟΣΚΟΥ

Πέφτει το φως του φεγγαριού
στον κάμπου το χορτάρι
κι απ' το κλαράκι ενός δαντριού
κρεμάει μαργαριτάρια...

Και στο βόσκου που ανένοιαγος
κοιμάται στο λειβάδι
πέφτει το δλόσγουρα μολλιά
γλυκό, γλυκό σά χάδι

Τόσο, που μες στον ύπνο του
το χέρι της λογιάζει
πώς τον χαϊδεύει δλόπαλα
και γλυκοανα αλλυίζει.

Κι άγουροξύννητος ξυπνῶ
πριχού να πάρη αδυσόλα
και μάταια πλάι του κοιτῶ
να ἰδῇ τῇ βοσκπούλα.

Κι άγουροξύννητος ξυπνῶ
πριχού ροδίση ἡ μέρα
και το μαράζι του ξεσπῶ
λαλώντας τῇ φλογέρα...

ΡΩΜΟΣ ΦΙΛΑΥΡΑΣ

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

— Νέαι Ἰδέαι τοῦ Τολστόη	Δρ.	2.—
— Τὸ τέλος τῆς ἐποχῆς μας	»	1.50
— Κοινωνιολογικὴ πρῶτος.	»	3.—
— Ὁ Βέρθερος τοῦ Γκαίτε	»	2.—
— Φιλοσοφία τοῦ Γάμου	»	2.—
— Ἡρωὶς τῆς Μακεδονίας	»	1.—
— Δοκίμα εἰς πράξεις τρεῖς ὑπὸ Γ. Κούρτη.	»	1.—

Ἄπαντα πωλοῦνται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Α. Γαλανοῦ
ὁδὸς Σταδίου 54.

Ἐναν ὑπόγειο τάφο καὶ βρῆκε ἐκεῖ μιά μούμια καὶ τὴν ἔσυρε ὅπως ἀπ' τὸ περιτόλιμα τῆς τῶν μπαλ-
σάμων καὶ τὴν ξαναζωντάνεψε. Κ' ἡ ἀναστημένη
μούμια μετὰ τὰ ζουγραφιστὰ τῆς χεῖλης τοῦ ἔκαμε
τὴν περιγραφή τῆς παλαιᾶς ζωῆς τῆς, ποὺ εἴτανε
ὅλη φασμένη μετὰ τὴν καλοκαιρικιά. Ἐπιτέλους, ἀμα
ὁ κοινοβίτης θέλησε νὰ τὴν προσηλυτῇ, αὐτὴ
προτίμησε νὰ ξαναγεῖρη μέσα στὰ μπαλσάμα τῆς
πρῶτα ὅμως τοῦ ἔδωσε τὸ σκαρβατίε τὸ φυλα-
χτάρη. Νά σὰς πῶ σὲ τί τὸν μεταχειρίστηκε ὁ
κοινοβίτης καὶ μετὰ τί περιστατικὰ οἱ αἰῶνες τὸν ἔ-
καμαν νὰ πέσῃ στὰ χέρια τοῦ κλοῦ σου Κόπτη,
θὰ πῆγαινα σὲ μακρὸς πολὺ. Βεβαίως δὲν ὑπάρχει
σ' ὅλη τὴν Αἴγυπτο ἄλλος πῶς θυματουργός.
Νά τος. Σὰς τὸν χαρίζω σὰς τὸν χαρίζω καὶ στοὺς
δύο σας. (Δίνει τὸ φυλαχτὸ στὴ Σουλβία, αὐτὴ τὸν
κυντάζει μετὰ προσοχὴ κ' ὕστερα τὸν προσφέρει στὸ
Λούκι, μετὰ μιά λάμψη στὰ μάτια τῆς.)

ΣΤΑΒΙΑ. Τί μαθὴς ποὺ εἶναι! Εἶναι πιὸ ὀ-
μορφος καὶ ἀπὸ ζαφείρι. Κῦττα.

ΚΟΣΜΑΣ. Ὁ Κόπτης μοῦ εἶπε: «Μικρὸς σὰ
διαμάντι, μεγάλος σὰ γραφετὴ τῆς μοῖρας!»

(Ὁ Λούκιος γυρᾷ καὶ ξαναγυρᾷ τὴ μαγικὴ
πέτρα μέσα στὰ δάχτυλά του, ποὺ τοῦ τρέμουνε
ἀπὸ τὴ συγκίνηση).

Χαίρετε, καὶ αὐριο μετὰ καλὸ. Καληνύχτα!

ΣΤΑΒΙΑ (διαλέγοντας ἀπὸ τὸ μάστο ἓνα ῥόδο
νὰ τοῦ προσφέρει). Νά ἓνα ῥόδο δροσερὸ γιὰ πλε-
ρωμὴ τοῦ φυλαχτοῦ. Νά τὸ πάτε στὴ μητέρα σας.

ΚΟΣΜΑΣ. Ἐὐχαριστῶ. Αὐριο μετὰ καλὸ.

(Τοὺς ξαναχαίρει καὶ φεύγει).

(Ἀκολουθεῖ)

ΜΕ ΜΙΑΝ ΔΡΑΧΜΗΝ ΚΕΡΔΟΣ 100.000!

ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐκαστον γραμματίον ἰσχύον διὰ τὴν κλήρωσιν 28 Ἰουνίου (11 Ἰου-
λίου) 1909 τιμᾶται ἀντὶ μιᾶς δραχμῆς.

ΚΕΡΔΗ ΕΚΑΣΤΗΣ ΚΛΗΡΩΣΕΩΣ:

ΜΕΓΑ ΚΕΡΔΟΣ	ἐκ δραχ.	100,000
1 Κέρδος	»	23,000
1 Κέρδος	»	10,000
3 Κέρδη	»	3,000
8 Κέρδη	»	1,000
18 Κέρδη	»	100
557 Κέρδη	»	50
1000 ἐν ὅλῳ κέρδη ἀξίας δραχμῶν.....		223,000

Γραμμάτια πωλοῦνται. Εἰς τὰ δημόσια ταμεῖα καὶ λοιπὰς δημοσίας ἀρχάς, εἰς τὰς Τραπεζὰς, εἰς τοὺς σταθ-
μάρχας καὶ στασιάρχας τῶν σιδηροδρόμων, τοὺς διαχειριστὰς τῶν μονοπωλίων καὶ τὰ πρακτορεῖα τῶν ἐφημερίδων πρὸς
δραχ. μιᾶν ἑκάστον γραμματίον, ἰσχύον διὰ μιᾶν ἐκ τῶν τριῶν τελευταίων κληρώσεων.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἢ ζήτησιν γραμματίων ἀπευθυντέον εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν
Ἀρχαιοτήτων, ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν εἰς Ἀθήνας.

Ὁ διευθύνων τμηματάρχης
Γ. ΚΟΦΙΝΑΣ

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΓΙΑ ΤΟ ΛΑΧΕΙΟ

Φίλε μου Νουμά,

Διαβάζω στὶς ἐφημερίδες τὰ ἑκτακτα μέτρα ποὺ
λαβάνουν οἱ ἀρμόδιοι γιὰ νὰ προκόψῃ τὸ Λαχεῖο
τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων, βλέπω
καὶ τίς ρεκλάμες ποὺ τοῦ κάμουν κάθε μέρα, καὶ
γελῶ, καὶ καὶ θυμῶν μαζὶ τους. Ρεκλάμες ἀπο-
κλειστικῶς γιὰ νὰ κεντήσουν τὸ αἶσθημα τὸ ἐθνικὸ
καὶ τίποτε περισσώτερον τώρα τελευταῖα ἐμοίρασαν
σὲ φυλλάδια καὶ τὴν Ἱστορίαν τοῦ Κανάρη καλὰ
καὶ ἀγία ὅλα αὐτὰ, καὶ ἄς μάθουν οἱ ἀρμόδιοι ὅτι
πολὺ τὸ παραξενοκτάνισαν καὶ φτάνει πλέον γιὰτὶ
τὸ ἐθνικὸ αἶσθημα νὰ τὸ κεντήσῃς σὲ ἐθνικοὺς ἐρ-
γούς καὶ συνδρομὰς τὸ ἐννοοῦμε, καὶ ἐθνικὲς ρεκλά-
μες γιὰ ἓνα Λαχεῖο ποὺ λειτουργεῖ μετὰ τέτοιον σύ-
στημα εἶναι εἰρωνεῖα καὶ περιπαίγμα γιὰ σκέψου,
φίλε μου, νὰ πάρεις ἓνα σπυρὶ ριζὶ ἀπὸ ἓνα ὀλο-
κληρο σακκί, νὰ σκαλίσῃς μετὰ ψιλογράφο τὸνομά σου
ἐπάνω καὶ νὰ τὸ ἀνακατέψῃς καλὰ μετὰ τὸ σακκί·
νὰ κεντήσῃς ἔπειτα μετὰ μιά βελόνα τὸ σακκί, καὶ
νὰ πεταχτεῖ ἔξω ἓνα σπυρὶ, καὶ τὸ σπυρὶ αὐτὸ νὰ
τύχῃ νὰ εἶναι τοῦ «Νουμά», πῶς σοῦ φαίνεται;
εἶναι δυνατό νὰ ἐλπίζῃς; καὶ ἀδιάφορο σὲ κοπνί-
ζουν μερικοί, καὶ ὅμως τὸ σπυρὶ αὐτὸ θ' ἀνήκει εἰς
ἐναν, ἀδιάφορο ποῖόν.

— Βεβῆκα! τί λόγος! Μὲ τὴν διαφορά πῶς 75 οἱ
ὁ ἓνας αὐτὸς τυχαίνει νὰ εἶναι τὸ ἴδιο Ταμεῖο τοῦ
Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ διαβάξουμε στὴν ἐφημερίδα
μετὰ τὴν αὔριο, πῶς αὐτὸ κερδίσας ἀριθμὸς 2 ὑπὲρ τοῦ
Ταμεῖου τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ γιὰ νὰ γίνεταί
ποικιλία τὴν ἄλλην φορὰ τὸ γράφουν ἀλλίως πῶς
εἶταν εἰς τῶν μὴ πωληθέντων λαχνῶν καὶ πῶς
εἶναι. Μὰ καὶ δὴ ὅταν συμβῇ αὐτὸ μπόρει καὶ
νὰ τὸ χαροῦν οἱ πολλοὶ ἀπὸ αἶθρια καὶ πάλι, καὶ
ὅταν συμβαίνει συχνὰ θεωρεῖται εἰρωνεῖα καὶ προ-
ξενεῖ ἀηδία καὶ ἀγαπάχτησι. Καὶ ἂν βρεθῇ ἓνας ἀ-
νόητος καὶ πεταχτεῖ τὴ μπόμπα πῶς αἰδῶ, μαρὶ κα-
τὰ μου, γίνεται καλπονόθεψι δὲν τὸ καταλαβαί-
νετε, γιὰτὶ κερδίζει ὁ Στόλος;» τότε τί γίνεται,
ποῖός θὰ βγάλῃ τὴν ἰδέαν αὐτὴν ἀπὸ τὸν ὄχλο, καὶ
ποῖός θὰ πᾶει νὰ ξεπουλήσῃ Λαχεῖα ἔστω καὶ νὰ
βυστάξῃ τοῦ κόσμου τίς ρεκλάμες καὶ τὰ φυλλάδια
τοῦ Κανάρη στὰ χέρια του;

Τὸ εἶπαμε πολλὰς φορὰς καὶ τὸ γράψαμε, καὶ
ἐμμέσως καὶ ἀμέσως, πῶς πρέπει νὰλλάξῃ αὐτὸ τὸ
σύστημα τοῦ Λαχείου ὅς θέλουμε νὰ προκόψῃ, καὶ
τοῦ κάκου· μάλιστα τοὺς ἐστείλαμε καὶ σχέδια ἄλ-
λου Λαχείου τίποτε. Νά, ἡ Τουρκία π. χ. προτί-
ηται τὸ κληνοῦς μετὰ λύσσα τὰ Λαχεῖα τοῦ Ἐθνι-
κοῦ Στόλου, καὶ τίποτε δὲ μπόρουν νὰ κένει.
Ὡςπου διωργάνωσε τὸ Λαχεῖο τῆς Γεωργικῆς Τρα-
πέζης ἀριθμοὶ 250,000 πρὸς 2 λίρας ὁ ἀριθμὸς με-
μισά, τέταρτα καὶ ὀγδοα, γιὰ τοὺς φτωχοὺς. Διάρ-
κεια ἓνα ἔτος, κληρώσεις 12 κάθε πρώτη τοῦ μη-
νός κερδίζουν ἀριθμοὶ 62,500 δηλ. 1 στοὺς 4, ἐνῶ

στὸ δικὸ μας κερδίζουν 1 στοὺς 250, ἐν ἀρχαῖς
ὕπαρχουν κληρώσεις ποὺ ὁ πρῶτος κερδίζει 150,000
φράγκα, στὴν τελευταίαν δὲ κληρώσει ὁ 2 κερδίζει
250,000 φράγκα καὶ ἀναλόγως οἱ ἄλλοι ἀριθμοί.
Λοιπὸν ποῖός δὲν παίρνει ἀπὸ ἓνα τέτοιον Λαχεῖο;
Ἔτσι σιγὰ σιγὰ προχώρησε καὶ ἔβλεπε στὴν ἀκρὴ
καὶ τὸ δικὸ μας τὸ Ἐθνικὸ ποὺ μετὰ τὴ βία δὲ μπό-
ρεσε νὰ τὸ καταφέρει.

Οἱ δικοὶ μας οἱ ἀρμόδιοι πηγαίνουν ἀνάποδα τὸ
γούδι τὸ γουδοχέρι· βλέπουν πῶς τὸ Λαχεῖο τους
ὅλο καὶ πίσω πηγαίνει, λαβαίνουν γραμμάτια πῶς
αἰτία εἶναι τὸ σύστημα· ὅχι, σοῦ λείπει, θὰ τὸ ἐπι-
βάλλουμε μετὰ τὴ βία, νὰ λοιπὸν ρεκλάμες, νὰ καὶ
ὁ περιφημὸς Νόμος πῶς ἀπαγορεύεται ὅχι μόνον νὰ
πουλᾷ καὶ νὰγοράζῃς ἓνα Λαχεῖον, καὶ καὶ νὰ
γράφῃς ἀκόμα στὴν ἐφημερίδα τοὺς κερδισμένους
ἀριθμούς τῶν ξένων· καὶ ἔμενα αὐτὸς ὁ Νόμος μοῦ
φαίνεται πολὺ ἀντισυνταγματικὸς καὶ πῶς ἀφαιρεῖ
τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἀτόμου. Ἄν τὰ Λαχεῖα, κ. Κου-
βέρνηση, εἶναι κακὸ πράγμα καὶ γι' αὐτὸ τ' ἀπα-
γορεύεις, γιὰτὶ βγάζεις δικὰ σου Λαχεῖα; ἂν ὅμως δὲν
εἶναι κακὸ, γιὰτὶ μ' ἐμποδίζεις νὰ πάρω ἐγὼ ἐκεῖνο
τὸ Λαχεῖον ποὺ μ' ἀρέσει, ποὺ θέλω;» ἴσως μοῦ
πείς πῶς γυρεύω φύλλους στῆχερα· καὶ ἐκεῖνο τὸ ἀρ-
θρῶν τοῦ Νόμου, πῶς ἀπαγορεύεται καὶ μέσῃ σὲ
γράμμα νὰ στείλῃς ἢ νὰ λάβῃς ἓνα Λαχεῖον, μοῦ
θυμίζει τὴν Τούρκικη ἀπολυτοκρατία καὶ τὴ λογοκρι-
σία τῆς.

Μωρὲ πείσμα! καλέ, οὔτε ὁ Μιστριώτης μετὰ
τοιο πείσμα δὲν ὑπερασπίζεται τὴν καθαρεύουσαν
του, ποὺ ἴσως νὰ ἔχει καὶ λιγάκι δικίον, γιὰτὶ σοῦ
λέει τὰ νειάτα μας φάγαμε, τόσον παρὰ ζοδιάσαμε
γι' αὐτὴν, πῶς λοιπὸν νὰ τὴν καταστρέψουμε μεμιάς
ἓνα τέτοιον αἰκιδόμημα; καὶ ἐσεῖς, οἱ ἀρμόδιοι καὶ ὁ
μακάριος, ποὺ στηρίζετε τὸ πείσμα σας τὸ ἀρά-
πικο;

Πάρετε τὸ σύστημα τοῦ Λαχείου τῆς Γεωργι-
κῆς Τραπεζῆς τῆς Τουρκίας—ἔτσι νὰ δαῖ καλὸ ἢ
Πατρίδα καὶ σεις—ὅς θέλετε μάλιστα κάμετε νὰ
κερδίζῃ ἀντὶ 1 στοὺς 4 νὰ κερδίζῃ 1 στοὺς 2,
βγάλτε 1,000,000 ἀριθμούς πρὸς 20 φράγκα τὸ
γραμμάτιον, ἀναλόγως τὸ 1)2, 1)4, 1)8, καὶ ἂν
σὰς μένῃ 1 ἀριθμὸς ἀπουλήτος νὰ με φτύσετε
ἀλλίως μάθετε τὸ ἀπὸ μένα τὸν ἐλάχιστον πῶς τὸ
Λαχεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ μας Στόλου θὰ νουαγῇ, θὰ
ναυαγήσῃ ἀσφαλῶς, ὅχι μόνον αὐτὰ τὰ μέτρα νὰ
λάβετε, μ' ἀκόμα καὶ ἂν φέρετε νομοσχέδια, καὶ
πλουτίζετε τὸν περίφημον Νόμον σας, μ' ἓνα ἄρθρον·
πῶς τιμωρεῖται μετὰ ἰσοδύναμῃς ὅστις κατὰ φαν-
τασίαν τολμήσῃ νὰ συγκρίνῃ τὰ ἐθνικὰ Λαχεῖα
πρὸς τὰ ξένα, ἢ ἀπλῶς διαλογισθῇ τὰ ἀζητήτα
κέρδη, ἢ τὸ σύστημα ξένων Λαχείων καὶ τότε,
λέγων, νὰ εἴστε βέβαιοι ὅτι ἐξ αἰτίας σας τὸ Λα-
χεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων
θὰ ναυαγήσῃ ἀσφαλῶς, μολοντί ἐμεῖς δὲ θὰ πά-
ψουμε νὰ τὸ ὑποστηρίξουμε, γιὰτὶ, ξαναλέω,
τὸ αἶσθημα ἐμεῖς τὸ ἔχουμε περισσώτερον ἀπ' ὅσο
φαντάζεστε, καὶ ἄλλο αἶσθημα καὶ ἄλλο Λαχεῖον
τυχερό.

ΤΟΥΡΚΟΜΕΡΙΤΗΣ

ΧΡΟΝΙΚΟ ΒΔΟΜΑΔΙΑΤΙΚΟ

(Από Πέμπτη σὲ Πέμπτη)

— Τὴν περασμένη Παρασκευή ἡ γίδα τοῦ Διαδόχου ἔδωσε τὸν ὄρκο τοῦ Ἑλλήνα στρατιώτη καὶ κατατάχτηκε στὸ Πεδιὸν μετὰ τοῦ βασιλέως τοῦ ἀντιπολορχαγοῦ.

— Τὴν περασμένη βδομάδα σὲ κάποια δίκη τοῦ Κακουργυδαίου καταγγέλλεται ὁ πρεσβύτερος τῶν ἐνόρκων Σινάνης, συμβολαιογράφος, πὺς ζήτησε νὰ πῇ ἀπὸ τὸν κατηγορούμενον 10 χιλ. δραχμὰς νὰ τὸν ἀθωώσῃ. Ἡ δίκη σταμάτησε καὶ ὁ Σινάνης φυλακίστηκε μαζί με κάποιον τοκογλύφον Ρουφογάλη πὺς χρησίμευε γιὰ μεσίτη σ' αὐτὴ τὴ βρωμοδοουλιὰ.

— Ἐφ'ὅτι ὑπαξιωματικοὶ ἀπὸ κείνους πὺς λάβαναν μέρος στὸ γνωστὸ προνομιεπιστάμενον ἐπέσανε ἀπὸ τὸ βαθμὸ τους καὶ γινέσκον ἀπὸ τὸν στρατιώτη καὶ δεκαπλάσιον τιμωρηθήκον μετὰ πενήντα πέντε μέρους φυλάκιον.

— Τὸν χρόνον, τὸν Ἀπρίλιον, ὅς γίνονταν στὴν Ἀθήναι Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες. Ἐσοὶ ἀποφάσισαν τὸ περασμένον Σάββατον ἡ μεγάλη ἐπιτροπὴ τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγῶνων πὺς προεδρεύεται ἀπὸ τὸν Διαδόχον.

— Ἐνὶς λόγιος τοῦ Πεδιῶ, ὁ Ἀντρέας, καταγγέλλεται καὶ ὅς ἐκκατεῖ στὸ Στρατοδικεῖο ἐπὶ ὑποκινήσει εἰς στήναι κατὰ τοῦ καθεστώτος γινέσκον μίλησας οὐδὲν στρατιώτη τοῦ λόχου τοῦ, τὴν ὅρα πὺς τοῦ ἐκκατεῖ θωροῖα, γιὰ τὰ σημεῖα πείναι καὶ χάλια.

Τὴν περασμένη Δευτέρα τὸ πρωὶ σταλθήκα καὶ διαβάσθηκα στὸ δάσκει στρατ. σώματα τῆς Ἀθήνας ἡ διαταγὴ τοῦ Γεν. Ἀρχηγ. τοῦ στρατοῦ, πὺς τιμωρεῖ διακόσους ἐπιταγὰς καὶ λοχίας πὺς πρῶτους μ' ἓνα μῆνα φυλάκιον καὶ τοῦ, δευτέρους μ' εἴκοσι μέρους.

— Πολλοὶ ἔχοντες τὴν περασμένη Τρίτη σ' ὅλην σκεῖν τὴν ἑλλάδα καθὼς τελεγομένη ἀπὸ τὴν ἐπαρχίαν, ἡ βροχὴ ἔβλεπε σημεῖα καὶ ἀστέρια καὶ τις εἰλες. Μὲ καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχαῖαν δεκάτην καὶ τῆς Κιρκιῆς βλαστή καὶ σκεῖν καὶ τὰ γινέσκον καὶ τὴν Βυρβινίαν, Κόστωλη. Βιτάση τῆς Δωριῶν, καθὼς ἔ' ἓνα δὺς χωρὶς σιὰ στὴν Πάτρα καὶ στὸ Αἴγιο.

ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ

— Μεσοφύροισι ἔχοντες καὶ πὺς ὁ σωστὸς, ὁ Κόστωλης τὸ πεινισμὸν καὶ ὁ μεσοφύρος, καὶ τὸ γράφον οἱ τιμωρεῖται, τὰ καὶ κοροδοῦντας. Ἐπειτα καὶ ἡ μεσοφύρος τῆς Στελλας Βολάνης, ὅς εἶναι γιὰ μεγάλαν ὀρχήσαν, καὶ τὸ γράφον, πὺς ἀπὸ τῶν γιὰ τὴν κλαδικὴν ὀρχήσαν, πλουτισμένη μετὰ ἀπὸ καὶ μετὰ χυμὸν ζουρνά.

— Στὸ ποίημα «Παντοφύρος» πὺς τυπώθηκε στὸ 342 φύλλον τοῦ Νοῦμα, σελ. 2, πρέπει νὰ διαβασεῖ ὁ πρῶτος στίχος ἔτσι:

Πὺς σὶν πρῶτον λαμπράδα
καὶ ὁ προτελευταῖος:

Πρὸς σὶν ὁ δὲ σὶν ὁ δὲ σὶν.

— Μὲ τὸν τίτλον «Τὸ Ζήτημα» θὰ ἐκκρινήσονται νὰ τυπώσονται στὸ «Νοῦμα», μετὰ τὸ μῆνα, περίληψι γιὰ ὅτι γράφεται σὲ ἡμερησίαν, περιοδικὰ καὶ, γιὰ τὸ Γλωσσικὸν μὲς ζήτημα.

— Στὴ δουλειὰ ὅμως καὶ πρέπει νὰ μὲς βοηθήσουν καὶ οἱ φίλοι, καὶ γι' αὐτὸ τοῦς παρακαλοῦμε νὰ μὲς στέλνουν ὅποιον σημεῖον ἢ περιοδικὸν γράφει τίποτα σχετικὸν μετὰ τὸν ἀντικείμενον τῆς Δουλειῆς.

— Ἐνὰ πάλιν καλὸν περιοδικὸν βδομαδιατικὸν βγαίνει τώρα στὴν Πόλιν, ὁ «Ὁ Ἑπικρατοῦς» Διευθυντὴς τοῦ εἶναι ὁ κ. Ἀγ. Γεωργιάδης καὶ ἡ ἑλπίς τοῦ πάντα διαλεχτή.

— Ὁ φίλος ἡμεῶν Φιλίππος τυπώσε τὰ τραγούδια τοῦ «Ψαλτήρι τῆς Νέας Διαθήκης» στὴν Κωνσταντινῇ τῆς Ρουμανίας. Γιὰ τὰ τραγούδια τοῦ Φιλίππου θὰ γράψουμε ἀργότερα στὸ «Νοῦμα».

ΤΟ ΜΟΤΟ ΜΑΣ

Μὲ γλῶσσα ζωντανὴ νὰ ποῦμε ζωντανὴν
νέαν ἰδέαν στὸ ζωντανὸ λαόν.

ΜΗΝΙΑΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Ἐκδόσεις στὴ ζωντανή μας γλῶσσα τῶν
καλύτερων ἔργων τῶν καὶ ἐκδομένων φιλόσοφων. Βγήκε καὶ τὸ πρῶτον βιβλίον

ΤΟ ΕΞΡΙΖΟΜΑ ΤΗΣ ΦΤΩΧΙΑΣ

Τὸ δεύτερον βιβλίον πὺς θὰ ἐκδοεῖ σὲ λίγες μέρες θά' ἔλθῃ

H MANNA

Τὸν ἑξῆς Γάβριλ

Συντροπὴ χρονιάτικα φρ. χρ. 15, ἑξαμηνιακία φρ. χρ. 7,50.

Laos' Monthly Library

306 w. 54 th. St.

New York, City.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1909

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

	30 Ἀπριλίου 1909	31 Μαρτίου 1909
Ταμείον		
Εἰς μεταλλικὸν	Δρ. 3,597.903.68	3,530.851.41
Εἰς Τραπεζικὰ γραμμάτια Ἰονικῆς Τραπεζῆς	» 523.075.—	479.210.—
Εἰς κεραματικὰ γραμμάτια διδραχμὰ καὶ μονοδραχμὰ	» 1,015.261.—	1,293.860.—
Ἐξωτερικὰ ἁλμαῖ.	» 40,257.211.67	42,485.732.27
Ἀντικείμενα μεταλλικὰ εἰς τὸ ἔξωτερον	»	»
Προῖον ἐκδοθέντ' Ἐθν. Δαν. εἰς γρ. Ἑλλ. Σιδ. 4% τοῦ 1902	»	»
Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ ἀντ. κυκλοφ. Τραπεζ. Γραμμ.	» 538.869.83	895.001.83
πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν διδραχμῶν καὶ μονοδραχμῶν	» 61,778.573.42	61,778.573.42
Ἐξωτερικὰ ἁλμαῖ.	»	»
Ἐἰς χρυσόν	Δρ. 26,884.180.50	»
Εἰς Τραπεζ. Γραμμάτια	» 32,949.470.—	»
Ἐντοκα γραμμάτια Ἑλλ. Διανοσίου εἰς τραπεζ. γρ/τια.	» 59,833.650.50	60,120.487.50
Προξενήσεις	» 5,159.103.32	5,151.103.82
Καθυστέρησεις προξενήσεων	» 23,115.213.49	23,458.371.94
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ ἁλμοὶ ἐπὶ ἐνεχρῶν χρηματοογράφων.	» 3,234.963.25	3,219.953.64
Δάνεια ἐπὶ ἐνεχρῶν ἐμπορευμάτων	» 22,229.046.42	20,597.913.48
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ ἁλμοὶ ἐπὶ ὑποθήκῃ	» 6,658.188.73	6,821.914.18
Δάνεια εἰς δέμους, λιμένας καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα.	» 63,428.838.57	63,516.133.01
Χορηγήσεις εἰς γεωργικὰς ἐπιχειρήσεις	» 45,416.063.72	45,045.541.72
Καθυστέρησεις χορηγήσεων εἰς γεωργικὰς ἐπιχειρήσεις	» 11,443.315.95	13,886.261.70
Μετοχὴ εἰς ἐγγυητοὺς ἐπιχειρήσεις	» 5,147.632.26	5,120.751.86
Συμμετοχὴ εἰς Τράπεζαν Κρήτης	» 7,415.638.20	7,415.638.20
Ὁμολογιαὶ ἁλμ. Δαν. Ἐθν. Τρ. τῆς Ἑλλάδος 2 1/2 % εἰς τρ. γρ.	» 1,250.000.—	1,250.000.—
Τοκομερίδια ἐν γένει	» 796.626.75	800.000.—
Καταστήματα Τραπεζῆς καὶ κτήματα εἰς ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων	» 9,202.215.98	9,154.358.63
Ἀπαιτήσεις ἐπισφαλεῖς	» 2,318.969.35	2,311.551.85
Ἐξόδα ἐγκαταστάσεως (ἴδιον δαπάνη κατασκευῆς Τραπεζ. Γραμμάτων)	» 1,500.407.74	1,497.893.79
Διόφρατοι λογαριασμοὶ	» 1,717.553.79	1,914.562.23
Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ ἔξωτεριῳ	» 6,572.221.40	6,343.563.31
Δ/σμός ἐξαγορῆς συμμετοχῆς Κυβερνήσεως εἰς κίονη Τραπεζ. Γραμμάτων	» 1,147.840.—	1,46,880.—
Ἐξαγορὰ προνομίου Προνομ. Τραπεζῆς Ἑπικρατοῦς	» 610.000.—	610.000.—
Προμήθεια τροπῆς ἀναφορῶν δανείου (εἰς Τραπεζικὰ Γραμμάτια)	» 100.000.—	100.000.—
Διόφρατα	» 4,204.095.95	4,257.777.89
Σύνολον	Δρ. 406,775,227.53	407,598,650.83

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Μετοχικὸν κεφάλαιον.	Δρ. 20,000.000.—	20,000.000.—
Ἀποθεματικὸν κεφάλαιον τακτικὸν καὶ ἔκτακτον	» 13,500.000.—	13,500.000.—
Τραπεζικὰ Γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ:		
α) διὰ λογαριασμῶν τῆς Κυβερνήσεως.	Δρ. 61,778.573.42	»
β) » » τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς.	» 48,869.552.29	»
Τραπεζικὰ γραμμάτια διδραχμὰ καὶ μονοδραχμὰ	» 10,510.000.—	10,500.000.—
Καταθέσεις ἐνεχρῶν εἰς μεταλλικὸν	» 7,941.253.71	7,794.824.54
Καταθέσεις ἀτοκοί.	» 21,063.116.64	18,715.093.98
Ἐπιταγὰι πληρωταί.	» 1,070.941.58	1,118.276.70
Μαρίσματα πληρωτέα	» 188.195.—	250.310.—
Καταθέσεις Δημοσίου πρὸς χορήγησιν δανείων κατὰ τὸν ΒΦΜ Νόμον.	»	»
Διθν. Οἰκονομ. Ἐπιτροπὴ ἁλμὸς κατὰ. ἔκ. δὴμ. ὑπεγγ.	»	»
προσδόν.	Εἰς χρυσόν Δρ. 112,981.22	»
Εἰς τρ. γρ. » 7,485.136.58	»	»
Υπηρεσία Ἑθνικῶν Δανείων εἰς χρυσόν	» 848.040.85	190,621.02
Υπηρεσία Ἑθνικῶν δανείων εἰς τρ. γρ.	» 274.705.99	343,688.94
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς χρυσόν	» 123,660.33	929,600.83
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια κατὰ τὸν Νόμον ΒΦΜ	» 2,198.49	12,993.40
Ἐντοκα κατ. θέσεις Διθμ. εἰς χρυσ. διὰ τὴν κατ. τρ. τοῦ Σ.Π.Δ.Σ.	» 538,860.83	845,804.83
» » τρ. γρ.	» 26,827.21	115,011.21
Καταθέσεις ἐπὶ τόκῳ	» 123,820.741.09	129,631,519.48
Λαχειοφόρον Δάνειον εἰς χρυσόν 3 % εἰς χρυσόν	» 41,810.04.—	41,180,940.—
» » » 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμμάτια	» 20,311.100.—	20,311,500.—
Υπηρεσία Λαχειοφόρου δανείου Τραπεζῆς 3 % εἰς χρυσόν	» 1,305.222.—	1,723,580.—
» » » 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμμάτια	» 577.645.—	441,112.50
Καταθέσεις Ταμειευτηρίου.	» 12,987.890.40	12,867,132.52
Διόφρατα	» 6,110.632.54	5,611,690.50
Σύνολον	Δρ. 406,775,227.53	407,598,650.83

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Μαΐου 1909.

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
Π. Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΞΗΣ

ΣΤΟΥ ΝΟΥΜΑ.

τὸ γραφεῖο(δρόμος Ζήνωνος 2) πωλοῦνται ΜΙΑ ΔΡΑΧΜΗ τὸ ἓνα καὶ 1,25 φρ. χρ. γιὰ τὸ ἔξωτερον, τὰ καὶ τὰ βιβλία τοῦ ΨΥΧΑΡΙ «Τὸν τοῦ Γιαννιῶ» — τοῦ ΠΑΛΛΗ «Ἡλίου καὶ Φεγγάρη» — τοῦ ΦΑΤΙΑΔΗ «Τὸ γλῶσσικὸν ζήτημα καὶ ἡ ἑκπαιδευτικὴ μας ἀναγέννησις» — τοῦ ΕΦΤΑΛΗΤΗ «Ἱστορία τῆς Ρωμανίας», «Μαζώχτρα καὶ Βρουκόλας» καὶ «Νησιώτικα Ἱστορία» — τοῦ Δ. ΤΑΝΤΑΛΙΑΔΗ «Οἱ οἰκίαι μου» — τοῦ ΠΑΝΤΕΛΗ ΧΟΡΝΟῦ «Ἀνεκδόματα» (δράμα) — τοῦ ΒΑΙΑ ΣΤΑΥΡΟΥ «Θρησκεία καὶ Πατριδία» — τοῦ ΣΤΕΦ. ΡΑΜΑ «Τὰ Παιδιὰ καὶ τὰ Κακοῦρια» — τοῦ Γ. ΑΒΑΖΟΥ «Ἡ ματιὰ» — τοῦ Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ

«Ζωντανὸ καὶ πενηνταῖο καὶ ὁ Ὁ Ἀσπὸς» (δράμα) — τοῦ ΛΟΓΓΟΥ «Δρόμος καὶ Χίμα» (μεταφρ. Βουτινιῶν) — τοῦ ΕΥΡΗΠΙΔΗ «Ἡ Μήδεια» (μεταφρ. Περικλῆ) — τοῦ ΣΟΦΟΚΛΗ «Ὁ Αἴας» (μεταφρ. Ζήνιμου Σιδερῆ) — Ἡ ΙΑΙΔΑ μεταφρασμένη ἀπὸ τὸν Ἀλέξ. Παλλῆ δρ. 2 καὶ φρ. χρ. 2 1/2 γιὰ τὸ ἔξωτερον. Ὁ ΑΘΡΗΣΙΝΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ τῆς κ. Ἀλεξάνδρας Παπαδάκου, χρονομετρητὴς δρ. 1 1/2 καὶ φρ. χρ. 2, γιὰ τὸ ἔξωτερον. Τοῦ ΙΔΑ «Μεταφρῶν καὶ ἑρμηνειῶν» δρ. 2. Τοῦ Γ. Μ. ΠΕΚΕΤΗ Παιδαγωγικὴ τοῦ ἀδελφοῦ λογιῶν τοῦ Κάντ (δρ. 1) — Τὸ δασμολογικὸ ζήτημα στὴν Ἀγγλίαν (μετὰ 50). Τοῦ Σ. ΣΚΙΠΗ «Ἡ μεγάλη ἀρχὴ» δρ. 2.